

香港學校教育的目標

教育統籌科今日（星期六）出版一本名為「香港學校教育的目標」的小冊子。

這本小冊子的作用是：

* 為本港的學校教育工作者提供有助於策劃、推行及評審學校教育活動的基本架構；

* 向學生家長、僱主及社會人士扼要而全面地闡述學校要達致的目標；及

* 作為公眾討論學校教育制度成效的焦點。

教育統籌科發言人解釋說：「該小冊子是去年十月教育統籌委員會發表的『香港學校教育的目標』諮詢擬稿的修訂本。」

發言人說：「在諮詢期間，教統會收到多方面的意見，包括來自教育團體、社區和關注小組，以及個別人士。」

他補充說：「他們大部分歡迎諮詢擬稿，並大致同意它的取向和內容。」

他續說：「教統會以收到的意見作為修訂的依據，並建議政府出版這小冊子，作為政府政策文件。」

「香港學校教育的目標」包括一套基本原則；一套與提供學位和與教育過程及成果有關的目標；一篇解釋學校、輔助服務及政府如何使用這小冊子和監察推行工作的說明；以及一連串與評估教育政策和活動有關的問題。

發言人說：「許多就諮詢擬稿發表意見的人士，都希望得到更多關於監察和評估程序的詳盡資料。因此，在修訂小冊子內的『目標的應用』一節，篇幅大為擴充。」

他補充說：「此外，教育委員會已同意協助制訂一些方式，以便獲得關於學校及其輔助服務如何達致目標的資料。」

其中一個方式是訪問與學校教育有密切關係的人士，聽取他們的意見，例如教師、學生、僱主及專上學院。

此舉會幫助教育工作者認識到本港學校教育計劃的優點和缺點。

發言人說：「開始時，我們會邀請若干志願學校參加一項試驗計劃，向一九九三／九四年度的中學畢業生進行訪問。」

他續說：「我們計劃在隨後數年，鼓勵所有學校開始進行同類調查。」

當局已安排將小冊子派送給所有校長、教師、教育學院學生、校監、與教育有關的諮詢機構成員，以及其他學校教育工作者。

家長、僱主及其他有興趣的人士，可向各區政務處及教育署各區分署索取小冊子。

「香港齊心同滅毒」計劃

第二批申請十月中截止

由禁毒常務委員會主辦的「香港齊心同滅毒」計劃將於十月二十日截止接受第二批申請。有意參加次輪甄選的團體請從速遞交申請表格。

該項計劃是一項社會參與禁毒教育及宣傳工作實踐計劃，旨在鼓勵社會人士，包括青少年，直接參與禁毒教育及宣傳活動。

透過是項計劃，志願團體和社會人士可以自行設計、策劃及推行各種形式的禁毒教育及宣傳活動，例如比賽、展覽及研討會等，藉以加深個人對毒品禍害的認識，並將禁毒信息傳達社會各階層。

入選「香港齊心同滅毒」計劃的申請，最高可獲撥款五千元，以支付計劃的開支；但評選小組在審批申請書時，將考慮計劃的可行性、宣傳價值、創新程度、參與人數及財政開支等因素。

至於參選資格，申請小組成員不可少於十位，年齡必須為十二歲或以上，並由所屬團體、社區中心、學校或僱主推薦。

申請表格現可向港島金鐘道政府合署二十三樓禁毒處索取。查詢詳情可致電八六七 二七六七。

英聯邦青年獎勵計劃接受提名

一九九四年度英聯邦青年獎勵計劃現已接受提名，任何青年團體、專上學院及志願團體均可提名合適的青年小組參加。

政務總署發言人今日（星期六）說：「我們希望挑選兩項計劃代表香港。」

發言人說：「有關計劃只要是由年青人以小組形式進行，以服務社會為目的，並可供其他地方的年青人借鏡者，均獲優先考慮。」

英聯邦青年獎勵計劃在一九八五年創立，以紀念國際青年年，並藉以表揚對其他青年有鼓勵作用的青年小組工作。

他說：「計劃的另一項目的是加強青年間的合作、促進意見和經驗交流。」

發言人說，獎勵計劃一九九三至九四年度的重點為在環境保護方面有所表現的青年計劃。

過往香港亦曾多次獲獎，一九九二年由香港仔明愛中心的「連南計劃」獲得。

得獎隊伍將獲贈一千英鎊，以便進一步推行其計劃，此外隊伍之成員亦有獎狀和獎牌，以資鼓勵。

遴選工作將於明年初進行，由英聯邦青年獎勵計劃國際獎項小組從眾多英聯邦國家的提名中，選出五個得獎項目。

有關提名連同工作計劃詳情須於今年十二月一日或之前送抵灣仔軒尼詩道一叁〇號修頓中心三十一樓政務總署青年事務科。

查詢請致電八三五 一七三六。

— 完 —

香港與芬蘭達成紡織品協議

貿易署今日（星期六）宣布，香港與芬蘭就某些港產紡織品輸往芬蘭事宜已經草簽協議，有效期可長達兩年，即由九四年一月一日至九五年十二月三十一日。

香港與芬蘭之間現行的紡織品協議將於本年十二月三十一日屆滿。新協議的條款與現行的相若。雖然受配額限制類目數目不變，但配額增長率和彈性條款方面卻有所改善。

港方首席談判代表貿易署助理署長關錫寧在赫爾辛基評論是項協議時稱：「新協議在未來兩年有助業內人士擴展芬蘭的紡織品市場。」

新協議是經雙方代表團在九月二十八日至三十日期間談判後達成的。

現行的香港與芬蘭紡織品協議包括四個配額類目及四個出口授權書類目。在九二年，超過百分之七十輸往芬蘭的港產紡織品是受現行協議約束。

「香港環境保護一九九三」中文版現已發售

環境保護署印製的「香港環境保護一九九三」中文版經已出版。

該份厚一百八十四頁的年報，刊載環保署去年進行的多項環境保護工作，並附有插圖、有關技術資料的圖表及圖片。

該些工作包括進行污水渠工程、對棄置固體廢物作出新安排及興建廢物處理設施，以及完成了化學廢物處理中心的建築工程。

在立法方面，去年推行的工作包括開始分期實施管制化學廢物規例、制訂新規例、管制建築工具所發出的噪音和汽油，以及輕型柴油引擎車輛所排出的廢氣。

環保署發言人說：「這份報告可讓公眾人士對政府推行的環境保護工作有概括了解，而這些工作的目標是建設一個更健康和更美好的香港。」

「香港環境保護一九九三」中文版每本售價三十元，現已在中環康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。該份年報的英文版則已於八月公開發售。

沙田新專線小巴服務

運輸署宣布，一條新專線小巴八〇六M號線將由星期一（十月四日）起，來往沙田火炭與黃大仙地鐵站之間。

專線小巴每日由上午七時至晚上八時服務，每隔十二至二十五分鐘一班。其單程全程車費為六元五角，而由樂林路至火炭火車站則收分段車費三元。

該小巴會行經沙田坳道、彩虹道、蒲崗村道、鳳德道、龍蟠街、大磡路、大老山隧道、沙田圍路、小瀝源路、大涌橋路、火炭路、山尾街、穗禾路、火炭路、松頭下路、樂林路、樂信徑、樂景街、火炭路、大涌橋路、小瀝源路、大老山隧道、斧山道、迴旋處、斧山道、彩虹道及沙田坳道。

家庭生活教育標語創作比賽結果公布

社會福利署轄下家庭生活教育宣傳運動委員會與某報業機構合辦之標語創作比賽結果今日（星期六）公布。

在一千一百份參賽作品中，榮獲大獎之公開組及學生組之標語分別為「一家親，暖萬分」及「打開心窗，心事共享」。前者標榜和諧家庭而後者則充分表現親切溝通之重要。

家庭生活教育宣傳委員會主席歐劍鵬說：「獲獎作品能脫穎而出主要是因為能推廣和諧家庭生活及鼓勵家庭親切溝通。該兩款標語均簡潔易懂，亦帶出今年家庭生活教育的主題，以愛心及關懷作為家人親切溝通之基礎。」

她說，獲獎之標語將用作宣傳本年度的家庭生活教育活動。

比賽分為公開組及學生組，每組除各設大獎一名，各得名貴手錶一隻，兩組更分別設有五名優異獎，各得名貴金筆一枝。

獲獎標語如下：

大獎：「一家親、暖萬分」（公開組）王宗榮

「打開心窗、心事共享」（學生組）羅穎欣

優異獎：（公開組）

- 一．「溝通若親切，問題易解決」（ANNE HUI）
- 二．「家庭無隔膜，溫馨又快樂」（李國榮）
- 三．「時時多傾講，事事好商量」（譚耀文）
- 四．「凡事有商量，全家喜洋洋」（李慧華）
- 五．「事事大家傾，家庭更溫馨」（莊錦漢）

優異獎：（學生組）

- 一．「天倫樂、齊尋獲」（黃偉賢）
- 二．「了解增、情更深」（列麗珊）
- 三．「家人互關切，齊解心中結」（廖穎）
- 四．「和諧家庭由你創」（彭圓圓）
- 五．「溝通互了解，家庭更和諧」（WONG NGRA YEE）

受水浸影響人士
速申請慈善基金

北區政務處呼籲區內受水浸影響需要援助人士，可於今日（星期六）下午五時前，從速前往北區政務處索取華人慈善基金申請表格。

已填表格的村民，可於今日或下星期初交回北區政務處。

北區政務處於明日（星期日）亦會辦公，時間由下午二時至五時。

村民如有不明之處，可致電與北區政務處聯絡，電話：六七五 一六〇六。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年十月二日

	百萬元計
開市戶口結餘	一八〇七
流動資金調節機制償還款額	無
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一八〇七
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	減三五〇
收市戶口結餘	一四五七

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數 (IH) : 112.4 *+0.2* 2.10.93

幸運車輛登記號碼拍賣結果

共有五十個幸運車輛登記號碼在今日(星期六)早上拍賣，共得款項二百九十八萬一千元，扣除籌辦開支後，將悉數撥入獎券基金作慈善用途。

車輛登記號碼拍賣假上環文娛中心演講廳舉行，車輛登記號碼FP1售得七十五萬元，為今日拍賣的最高成交價。

拍賣價次高的車輛登記號碼為DL88，得款六十八萬元。售價最低的車輛登記號碼為FG七六六二，得款二千元。

今日的拍賣結果如下：

FJ1828 \$14,000	RR 170 \$60,000	FJ1338 \$21,000	RR 748 \$34,000	FK 369 \$40,000
FK6899 \$4,000	FH1668 \$61,000	FK 821 \$22,000	FJ1011 \$10,000	FJ3345 \$5,000
*FS 313 \$16,000	* 2890 \$80,000	*FK 7 \$90,000	*FP 1 \$750,000	FJ3883 \$24,000
RC 978 \$32,000	FH 238 \$85,000	AV 338 \$102,000	FK3228 \$42,000	RL8300 \$21,000
FK1686 \$10,000	RR3222 \$44,000	FG7662 \$2,000	CK8322 \$8,000	FK 265 \$5,000
FJ9288 \$20,000	FH8288 \$42,000	RU3338 \$42,000	FJ8631 \$4,000	FJ6368 \$15,000
FE 332 \$12,000	FK 668 \$102,000	FK1980 \$16,000	FK8768 \$15,000	FK8854 \$3,000
*DL 17 \$28,000	*FS 11 \$90,000	*DL 88 \$680,000	*FN 818 \$45,000	*FR 525 \$5,000
FK1688 \$68,000	HK2047 \$76,000	FK 786 \$36,000	RU2389 \$21,000	FK 723 \$10,000
FH 832 \$12,000	FK3328 \$21,000	FJ6618 \$20,000	FK2340 \$12,000	FK9483 \$4,000

*特別車輛登記號碼(不能轉讓)

投得車輛登記號碼者，須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車輛登記號碼只准用以登記其名下車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

是次公開拍賣幸運車輛登記號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第二百零三次。連同今次拍賣車牌所得，歷來拍賣車輛登記號碼共得的款項，已增至二億一千七百八十萬五千九百零五元。

健康熱線十月新專題

衛生署中央健康教育組設立的健康熱線，在十月份推出有關慎防家居意外和精神新生命的新專題。

其中以「愛惜生命，慎防意外」為題的電話熱線是八三叁 〇一壹一，錄音帶長約五分鐘，呼籲市民注意小童和老人的家居安全，減少家居意外。此外，專題亦鼓勵青少年以積極的方法應付生活上的各種壓力。

另一熱線電話是八三八 三貳三貳，錄音帶長約五分鐘，向市民解釋精神病康復者在中途宿舍生活並不會對附近的居民構成威脅。

歡迎市民利用上述服務，免費聆聽有關健康信息。

— 完 —

土地註冊處辦理新界業主法團註冊

八個新界分區土地註冊處由明日（星期一）起取代政務處和葵青地政處為業主法團辦理註冊。

土地註冊處現時已為市區的業主法團辦理註冊。

新界各區土地註冊處提供的有關新服務包括：

- * 接受根據建築物管理條例提出的業主法團註冊申請；
- * 簽發有關註冊證書；
- * 保存業主法團登記冊供市民查閱；及
- * 保存業主法團更改章程的通告。

有關查詢請致電：

區域	電話號碼
元朗	四七五 〇三四一
屯門	四五— 三壹六二
荃灣	四一六 三五〇五

離島	八五二	四二貳五
西貢	七九二	四五三貳
沙田	六〇六	五五八四
大埔	六五三	五八五九
北區	六七五	一六四五

— 完 —

大型香港推廣活動 十一月在歐洲展開

香港將於十一月在歐洲三個國家展開大型推廣活動，是一直以來以突出香港作為國際商業金融中心的推廣計劃之一部分。

政府發言人今日（星期日）公布推廣活動詳情時表示，活動包括在該三國舉行商界座談會、建築展覽、電影節及晚宴。

發言人說：「這是香港有史以來在歐洲大陸舉行的最大型推廣活動，並於我們主要的歐洲貿易夥伴——德國、法國及荷蘭舉行。」

「定期與主要貿易夥伴舉行推廣活動對香港非常重要。我們必須繼續宣揚香港充滿幹勁、具備理想的投資環境，及其在發展快速的亞洲太平洋地區所處的有利位置。」

港督彭定康將主持今次的推廣活動，並發表重要演辭，他同時會晤歐洲商界領袖、部長及政府官員。

發言人說：「我們亦會聯同貿易發展局在法蘭克福、阿姆斯特丹及巴黎舉行名為『HONG KONG MEANS BUSINESS』的座談會，介紹香港商界一些傑出人士。」

香港亦會在該三個城市舉行機場研討會，作為商界座談會的獨立環節，集中討論機場核心計劃工程及在赤鱗角的新機場。

在德國推廣活動的重點是與法蘭克福著名的德國建築博物館合辦的香港建築展覽，主題為「THE ARCHITECTURE OF DENSITY」，展出香港部分風格獨特的建築物模型及設計圖，例如香港體育館、中國銀行大廈，香港匯豐銀行大廈及中環廣場。

巴黎電影節是與法國電影資料館(LA CINEMATHEQUE FRANCAISE)合辦，將會播放二十套優秀香港電影，追溯八十年代初期至現在香港電影業的發展；另一項重點活動則是由貿易發展局主辦的時裝表演，展出香港一流時裝設計師的最新作品。

香港將在荷蘭海牙設晚宴，並由香港演藝學院負責演奏。

發言人說：「以上都是在歐洲舉行的香港九三主要活動，並獲得商界及三個東道國鼎力支持。」

「私人公司亦非常支持今次推廣活動，協助提供資料、電影及建築模型。」

推廣活動的主要贊助商包括國泰航空公司、中信泰富有限公司、恒生銀行、英之傑太平洋有限公司、和記黃埔及信和集團。

— 完 —